

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

16 MAI 1960.

BUDGET

du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1960.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. MOULIN.

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE PREMIER.
DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. *Rémunérations et indemnités* (p. 6).

Art. 3. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du personnel ouvrier temporaire accidenté en service).

1. — N° 2 : Force terrestre.

Ramener le crédit de :

« 5 460 368 000 francs »,

à :

« 2 890 330 000 francs ».

(Diminution de 2 570 038 000 francs.)

JUSTIFICATION.

L'amendement proposé a pour but de réduire les dépenses de personnel militaire de 2 570 038 000 francs (voir développement Doc. n° 5-X du Sénat, pp. 37 et 38).

Voir :

4-X (1959-1960) :

— N° 1 : Budget transmis par le Sénat.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

16 MEI 1960.

BEGROTING

van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1960.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER MOULIN.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

EERSTE HOOFDSTUK.
UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. *Bezoldigingen en vergoedingen* (blz. 7).

Art. 3. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werk-ongeval getroffen).

1. — N° 2 : Landmacht.

Het krediet verminderen van :

« 5 460 368 000 frank »,

tot :

« 2 890 330 000 frank ».

(Vermindering met 2 570 038 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Het voorgestelde amendement heeft ten doel de uitgaven voor het militair personeel met 2 570 038 000 frank te verminderen (zie toelichting Stuk n° 5-X van de Senaat, blz. 37 en 38).

Zie :

4-X (1959-1960) :

— N° 1 : Begroting door de Senaat overgezonden.

2. — N° 3 : Force aérienne.

Ramener le crédit de :

« 1 587 398 000 francs »,

à :

« 833 453 500 francs ».

(Diminution de 753 944 500 francs.)

JUSTIFICATION.

L'amendement proposé a pour but de réduire les dépenses de personnel militaire de 753 944 500 francs (voir développement Doc. n° 5-X du Sénat, p. 39).

3. — N° 4 : Force navale.

Ramener le crédit de :

« 297 400 000 francs »,

à :

« 150 289 500 francs ».

(Diminution de 147 110 500 francs.)

JUSTIFICATION.

L'amendement proposé a pour but de réduire les dépenses de personnel militaire de 147 110 500 francs (voir développement Doc. n° 5-X du Sénat, p. 40).

4. — N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 215 346 000 francs.

(Diminution de 215 346 000 francs.)

Art. 6. — Honoraires des avocats et des médecins, etc.

N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 2 745 000 francs.

(Diminution de 2 745 000 francs.)

Art. 7. — Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.

N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 7 481 000 francs.

(Diminution de 7 481 000 francs.)

§ 2. Dépenses de matériel
et autres dépenses de fonctionnement (p. 6).

Art. 9. — Eau, vapeur, gaz et électricité, etc.

1. — N° 2 : Force terrestre.

Ramener le crédit de :

« 661 637 000 francs »,

à :

« 330 818 500 francs ».

(Diminution de 330 818 500 francs.)

2. — N° 3 : Luchtmacht.

Het krediet verminderen van :

« 1 587 398 000 frank »,

tot :

« 833 453 500 frank ».

(Vermindering met 753 944 500 frank.)

VERANTWOORDING.

Het voorgestelde amendement beoogt de militaire personeelsuitgaven met 753 944 500 frank te verminderen (zie toelichting Stuk n° 5-X van de Senaat, blz. 39).

3. — N° 4 : Zeemacht.

Het krediet verminderen van :

« 297 400 000 frank »,

tot :

« 150 289 500 frank ».

(Vermindering met 147 110 500 frank.)

VERANTWOORDING.

Het voorgestelde amendement beoogt de militaire personeelsuitgaven met 147 110 500 frank te verminderen (zie toelichting Stuk n° 5-X van de Senaat, blz. 40).

4. — N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 215 346 000 frank weglaten.

(Vermindering met 215 346 000 frank.)

Art. 6. — Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.

N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 2 745 000 frank weglaten.

(Vermindering met 2 745 000 frank.)

Art. 7. — Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel.

N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 7 481 000 frank weglaten.

(Vermindering met 7 481 000 frank.)

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften
en andere werkingsuitgaven (blz. 7).

Art. 9. — Water, stoom, gas en elektriciteit, enz.

N° 2 : Landmacht.

Het krediet verminderen van :

« 661 637 000 frank »,

tot :

« 330 818 500 frank ».

(Vermindering met 330 818 500 frank.)

2. — N° 3 : Force aérienne.

Ramener le crédit de :

« 857 032 000 francs »,

à :

« 418 516 000 francs ».

(Diminution de 418 516 000 francs.)

3. — N° 4 : Force navale.

Ramener le crédit de :

« 52 139 000 francs »,

à :

« 26 069 500 francs ».

(Diminution de 26 069 500 francs.)

4. — N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 48 792 000 francs.

(Diminution de 48 792 000 francs.)

Art. 10. — Locaux, mobilier, matériel et équipements divers, etc.

1. — N° 4 : Force navale.

Ramener le crédit de :

« 79 605 000 francs »,

à :

« 39 802 500 francs ».

(Diminution de 39 802 500 francs.)

2. — N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 17 726 000 francs.

(Diminution de 17 726 000 francs.)

Art. 13. — Achat et utilisation du charroi, propriété de l'Etat.

1. — N° 2 : Force terrestre.

Ramener le crédit de :

« 229 028 000 francs »,

à :

« 114 514 000 francs ».

(Diminution de 114 514 000 francs.)

2. — N° 3 : Force aérienne.

Ramener le crédit de :

« 50 461 000 francs »,

à :

« 25 230 500 francs ».

(Diminution de 25 230 500 francs.)

2. — N° 3 : Luchtmacht.

Het krediet verminderen van :

« 857 032 000 frank »,

tot :

« 418 516 000 frank ».

(Vermindering met 418 516 000 frank.)

3. — N° 4 : Zeemacht.

Het krediet verminderen van :

« 52 139 000 frank »,

tot :

« 26 069 500 frank ».

(Vermindering met 26 069 500 frank.)

4. — N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 48 792 000 frank weglaten.

(Vermindering met 48 792 000 frank.)

Art. 10. — Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerusting, enz.

1. — N° 4 : Zeemacht.

Het krediet verminderen van :

« 79 605 000 frank »,

tot :

« 39 802 500 frank ».

(Vermindering met 39 802 500 frank.)

2. — N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 17 726 000 frank weglaten.

(Vermindering met 17 726 000 frank.)

Art. 13. — Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat.

1. — N° 2 : Landmacht.

Het krediet verminderen van :

« 229 028 000 frank »,

tot :

« 114 514 000 frank ».

(Vermindering met 114 514 000 frank.)

2. — N° 3 : Luchtmacht.

Het krediet verminderen van :

« 50 461 000 frank »,

tot :

« 25 230 500 frank ».

(Vermindering met 25 230 500 frank.)

4. — N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 21 451 000 francs.

(Diminution de 21 451 000 francs.)

Art. 14. — Dépenses afférentes aux déplacements.

1. — N° 2 : Force terrestre.

Ramener le crédit de :

« 324 839 000 francs »,

à :

« 162 419 500 francs ».

(Diminution de 162 419 500 francs.)

2. — N° 3 : Force aérienne.

Ramener le crédit de :

« 100 255 000 francs »,

à :

« 50 127 500 francs ».

(Diminution de 50 127 500 francs.)

3. — N° 4 : Force navale.

Ramener le crédit de :

« 17 800 000 francs »,

à :

« 8 900 000 francs ».

(Diminution de 8 900 000 francs.)

4. — N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 35 534 000 francs.

(Diminution de 35 534 000 francs.)

Art. 15. — Dépenses de formation professionnelle.

1. — N° 2 : Force terrestre.

Ramener le crédit de :

« 5 681 000 francs »,

à :

« 2 840 500 francs ».

(Diminution de 2 840 500 francs.)

2. — N° 3 : Force aérienne.

Ramener le crédit de :

« 74 066 000 francs »,

à :

« 37 033 000 francs ».

(Diminution de 37 033 000 francs.)

4. — N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 21 451 000 frank weglaten.

(Vermindering met 21 451 000 frank.)

Art. 14. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen.

1. — N° 2 : Landmacht.

Het krediet verminderen van :

« 324 839 000 frank »,

tot :

« 162 419 500 frank ».

(Vermindering met 162 419 500 frank.)

2. — N° 3 : Luchtmacht.

Het krediet verminderen van :

« 100 255 000 frank »,

tot :

« 50 127 500 frank ».

(Vermindering met 50 127 500 frank.)

3. — N° 4 : Zeemacht.

Het krediet verminderen van :

« 17 800 000 frank »,

tot :

« 8 900 000 frank ».

(Vermindering met 8 900 000 frank.)

4. — N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 35 534 000 frank weglaten.

(Vermindering met 35 534 000 frank.)

Art. 15. — Uitgaven voor beroepsscholing.

1. — N° 2 : Landmacht.

Het krediet verminderen van :

« 5 681 000 frank »,

tot :

« 2 840 500 frank ».

(Vermindering met 2 840 500 frank.)

2. — N° 3 : Luchtmacht.

Het krediet verminderen van :

« 74 066 000 frank »,

tot :

« 37 033 000 frank ».

(Vermindering met 37 033 000 frank.)

3. — N° 4 : Force navale.

Ramener le crédit de :

« 1 376 000 francs »,

à :

« 688 000 francs ».

(Diminution de 688 000 francs.)

Art. 17. — Dépenses diverses d'administration, etc.

1. — N° 2 : Force terrestre.

Ramener le crédit de :

« 53 444 000 francs »,

à :

« 26 722 000 francs ».

(Diminution de 26 722 000 francs.)

2. — N° 3 : Force aérienne.

Ramener le crédit de :

« 6 882 000 francs »,

à :

« 3 441 000 francs ».

(Diminution de 3 441 000 francs.)

3. — N° 4 : Force navale.

Ramener le crédit de :

« 12 497 000 francs »,

à :

« 6 248 500 francs ».

(Diminution de 6 248 500 francs.)

4. — N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 4 453 000 francs.

(Diminution de 4 453 000 francs.)

Art. 18. — Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau.

1. — N° 2 : Force terrestre.

Ramener le crédit de :

« 230 000 francs »,

à :

« 115 000 francs ».

(Diminution de 115 000 francs.)

2. — N° 3 : Force aérienne.

Ramener le crédit de :

« 190 000 francs »,

à :

« 95 000 francs ».

(Diminution de 95 000 francs.)

3. — N° 4 : Zeemacht.

Het krediet verminderen van :

« 1 376 000 frank »,

tot :

« 688 000 frank ».

(Vermindering met 688 000 frank.)

Art. 17. — Diverse bestuursuitgaven, enz.

1. — N° 2 : Landmacht.

Het krediet verminderen van :

« 53 444 000 frank »,

tot :

« 26 722 000 frank ».

(Vermindering met 26 722 000 frank.)

2. — N° 3 : Luchtmacht.

Het krediet verminderen van :

« 6 882 000 frank »,

tot :

« 3 441 000 frank ».

(Vermindering met 3 441 000 frank.)

3. — N° 4 : Zeemacht.

Het krediet verminderen van :

« 12 497 000 frank »,

tot :

« 6 248 500 frank ».

(Vermindering met 6 248 500 frank.)

4. — N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 4 453 000 frank weglaten.

(Vermindering met 4 453 000 frank.)

Art. 18. — Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en bureaumachines.

1. — N° 2 : Landmacht.

Het krediet verminderen van :

« 230 000 frank »,

tot :

« 115 000 frank ».

(Vermindering met 115 000 frank.)

2. — N° 3 : Luchtmacht.

Het krediet verminderen van :

« 190 000 frank »,

tot :

« 95 000 frank ».

(Vermindering met 95 000 frank.)

3. — N° 4 : Force navale.

Ramener le crédit de :

« 120 000 francs »,

à :

« 60 000 francs ».

(Diminution de 60 000 francs.)

4. — N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 381 000 francs.

(Diminution de 381 000 francs.)

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

Art. 26. — Travaux courants (p. 10).

N° 5 : Bases métropolitaines d'Afrique.

Supprimer le crédit de 16 543 000 francs.

(Diminution de 16 543 000 francs.)

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

Art. 28. — Dépenses courantes.

1. — N° 1 : Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés.

Supprimer le crédit de 39 500 000 francs.

(Diminution de 39 500 000 francs.)

2. — N° 5 : Intervention de la Défense Nationale dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau Centre Europe des pipelines.

Supprimer le crédit de 20 500 000 francs.

(Diminution de 20 500 000 francs.)

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE IV.

CREDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

A. — Immobilisations nouvelles.

§ 1. *Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'Etat.*

Force terrestre (p. 14).

Art. 60-441. — Supprimer le crédit de paiement de 10 219 000 francs.

Réduction : 10 219 000 francs.

Art. 60-443. — Supprimer le crédit de paiement de 26 020 000 francs.

Réduction : 26 020 000 francs.

Art. 60-444. — 1. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 44 477 000 francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 56 000 000 de francs.

Réduction : 100 477 000 francs.

3. — N° 4 : Zeemacht.

Het krediet verminderen van :

« 120 000 frank »,

tot :

« 60 000 frank ».

(Vermindering met 60 000 frank.)

4. — N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 381 000 frank weglaten.

(Vermindering met 381 000 frank.)

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

Art. 26. — Lopende werken (blz. 11).

N° 5 : Bases van het moederland in Afrika.

Het krediet van 16 543 000 frank weglaten.

(Vermindering met 16 543 000 frank.)

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

Art. 28. — Lopende uitgaven.

1. — N° 1 : Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven en organismen.

Het krediet van 39 500 000 frank weglaten.

(Vermindering met 39 500 000 frank.)

2. — N° 5 : Tussenkost van Landsverdediging in de financiering van de uitbatingsuitgaven van het Midden-Europa pijpleidingennet.

Het krediet van 20 500 000 frank weglaten.

(Vermindering met 20 500 000 frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.

KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

A. — Nieuwe beleggingen.

§ 1. *Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.*

Landmacht (blz. 15).

Art. 60-441. — Het betalingskrediet van 10 219 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 10 219 000 frank.

Art. 60-443. — Het betalingskrediet van 26 020 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 26 020 000 frank.

Art. 60-444. — 1. Programma 1958 : het betalingskrediet van 44 477 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 56 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 100 477 000 frank.

Art. 60-445. — 1. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 27 025 000 francs.
2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 19 000 000 de francs.
Réduction : 46 025 000 francs.

Art. 60-446. — Supprimer le crédit de paiement de 35 261 00 francs.
Réduction : 35 261 000 francs.

Art. 60-447. — Supprimer le crédit de paiement de 51 000 000 de francs.
Réduction : 51 000 000 de francs.

Art. 60-448. — Programme 1953 : supprimer le crédit de paiement de 14 724 000 francs.
2. Programme 1955 : supprimer le crédit de paiement de 99 056 000 francs.
Réduction : 113 780 000 francs.

Art. 60-449. — 1. Programme 1957 : supprimer le crédit de paiement de 50 000 000 de francs.
2. Programme 1959 : supprimer le crédit de paiement de 195 000 000 de francs.
Réduction : 245 000 000 de francs.

Art. 60-450. — Supprimer le crédit de paiement de 164 350 000 francs.
Réduction : 164 350 000 francs.

Art. 60-451. — Supprimer le crédit de paiement de 750 000 francs.
Réduction : 750 000 francs.

Art. 60-452. — Supprimer le crédit de paiement de 330 000 000 de francs.
Réduction : 330 000 000 de francs.

Art. 60-453. — Supprimer le crédit de paiement de 690 000 000 de francs.
Réduction : 690 000 000 de francs.

Art. 60-454. — Supprimer le crédit de paiement de 9 000 000 de francs.
Réduction : 9 000 000 de francs.

Art. 60-455. — Supprimer le crédit d'engagement de 21 000 000 de francs.
Réduction : 21 000 000 de francs.

Force aérienne (p. 18).

Art. 60-461. — Supprimer le crédit de paiement de 565 000 francs.
Réduction : 565 000 francs.

Art. 60-462. — Supprimer le crédit de paiement de 23 122 000 francs.
Réduction : 23 122 000 francs.

Art. 60-463. — Supprimer le crédit de paiement de 11 632 000 francs.
Réduction : 11 632 000 francs.

Art. 60-464. — Supprimer le crédit de paiement de 28 580 000 francs.
Réduction : 28 580 000 francs.

Art. 60-445. — 1. Programma 1958 : het betalingskrediet van 27 025 000 frank te doen vervallen.
2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 19 000 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 46 025 000 frank.

Art. 60-446. — Het betalingskrediet van 35 261 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 35 261 000 frank.

Art. 60-447. — Het betalingskrediet van 51 000 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 51 000 000 frank.

Art. 60-448. — 1. Programma 1953 : het betalingskrediet van 14 724 000 frank te doen vervallen.
2. Programma 1955 : het betalingskrediet van 99 056 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 113 780 000 frank.

Art. 60-449. — 1. Programma 1957 : het betalingskrediet van 50 000 000 te doen vervallen.
2. Programma 1959 : het betalingskrediet van 195 000 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 245 000 000 frank.

Art. 60-450. — Het betalingskrediet van 164 350 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 164 350 000 frank.

Art. 60-451. — Het betalingskrediet van 750 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 750 000 frank.

Art. 60-452. — Het betalingskrediet van 330 000 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 330 000 000 frank.

Art. 60-453. — Het betalingskrediet van 690 000 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 690 000 000 frank.

Art. 60-454. — Het betalingskrediet van 9 000 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 9 000 000 frank.

Art. 60-455. — Het vastleggingskrediet van 21 000 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 21 000 000 frank.

Luchtmacht (blz. 19).

Art. 60-461. — Het betalingskrediet van 565 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 565 000 frank.

Art. 60-462. — Het betalingskrediet van 23 122 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 23 122 000 frank.

Art. 60-463. — Het betalingskrediet van 11 632 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 11 632 000 frank.

Art. 60-464. — Het betalingskrediet van 28 580 000 frank te doen vervallen.
Vermindering : 28 580 000 frank.

Art. 60-465. — Supprimer le crédit de paiement de 100 000 000 de francs.

Réduction : 100 000 000 de francs.

Art. 60-466. — Supprimer le crédit de paiement de 3 750 000 francs.

Réduction : 3 750 000 francs.

Art. 60-467. — 1. Programme 1952 : supprimer le crédit de paiement de 24 187 000 francs.

2. Programme de 1953 : supprimer le crédit de paiement de 60 000 000 de francs.

Réduction : 84 187 000 francs.

Art. 60-468. — Supprimer le crédit de paiement de 414 000 000 de francs.

Réduction : 414 000 000 de francs.

Art. 60-469. — Supprimer le crédit de paiement de 15 000 000 de francs.

Réduction : 15 000 000 de francs.

Art. 60-470. — Supprimer le crédit de paiement de 60 500 000 francs.

Réduction : 60 500 000 francs.

Art. 60-471. — 1. Programme 1957 : supprimer le crédit de paiement de 91 000 000 de francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 150 000 000 de francs.

Réduction : 241 000 000 de francs.

Art. 60-472. — Supprimer le crédit de paiement de 10 700 000 francs.

Réduction : 10 700 000 francs.

Art. 60-473. — Supprimer le crédit de paiement de 70 000 000 de francs.

Réduction : 70 000 000 de francs.

Art. 60-474. — Supprimer le crédit de paiement de 109 550 000 francs.

Réduction : 109 550 000 francs.

Art. 60-475. — 1. Programme 1957 : supprimer le crédit de paiement de 24 831 000 francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 25 000 000 de francs.

Réduction : 49 831 000 francs.

Force navale (p. 22).

Art. 60-481. — Programme 1952 : supprimer le crédit de paiement de 1 219 000 francs.

2. Programme 1953 : supprimer le crédit de paiement de 9 618 000 francs.

Réduction : 10 837 000 francs.

Art. 60-482. — Supprimer le crédit de paiement de 131 870 000 francs.

Réduction : 131 870 000 francs.

Art. 60-465. — Het betalingskrediet van 100 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 100 000 000 frank.

Art. 60-466. — Het betalingskrediet van 3 750 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 3 750 000 frank.

Art. 60-467. — 1. Programma 1952 : het betalingskrediet van 24 187 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1953 : het betalingskrediet van 60 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 84 187 000 frank.

Art. 60-468. — Het betalingskrediet van 414 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 414 000 000 frank.

Art. 60-469. — Het betalingskrediet van 15 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 15 000 000 frank.

Art. 60-470. — Het betalingskrediet van 60 500 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 60 500 000 frank.

Art. 60-471. — 1. Programma 1957 : het betalingskrediet van 91 000 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 150 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 241 000 000 frank.

Art. 60-472. — Het betalingskrediet van 10 700 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 10 700 000 frank.

Art. 60-473. — Het betalingskrediet van 70 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 70 000 000 frank.

Art. 60-474. — Het betalingskrediet van 109 550 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 109 550 000 frank.

Art. 60-475. — 1. Programma 1957 : het betalingskrediet van 24 831 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 25 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 49 831 000 frank.

Zeemacht (blz. 23).

Art. 60-481. — 1. Programma 1952 : het betalingskrediet van 1 219 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1953 : het betalingskrediet van 9 618 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 10 837 000 frank.

Art. 60-482. — Het betalingskrediet van 131 870 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 131 870 000 frank.

Art. 60-483. — 1. Programme de 1957 : supprimer le crédit de paiement de 25 808 000 francs.

2. Programme de 1960 : supprimer le crédit de paiement de 11 000 000 de francs.

Réduction : 36 808 000 francs.

Art. 60-484. — 1. Programme 1956 : supprimer le crédit de paiement de 2 259 000 francs.

2. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 13 080 000 francs.

3. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 10 000 000 de francs.

Réduction : 25 339 000 francs.

Art. 60-485. — Supprimer le crédit de paiement de 27 000 francs.

Réduction : 27 000 francs.

Art. 60-486. — Supprimer le crédit de paiement de 7 505 000 francs.

Réduction : 7 505 000 francs.

Art. 60-487. — Supprimer le crédit de paiement de 338 000 francs.

Réduction : 338 000 francs.

Art. 60-488. — 1. Programme 1956 : supprimer le crédit de paiement de 2 123 000 francs.

2. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 4 906 000 francs.

3. Programme 1959 : supprimer le crédit de paiement de 10 000 000 de francs.

4. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 14 500 000 francs.

Réduction : 29 406 000 francs.

Art. 60-489. — 1. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 11 453 000 francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 12 000 000 de francs.

Réduction : 23 453 000 francs.

Art. 60-490. — Supprimer le crédit de paiement de 54 000 000 de francs.

Réduction : 54 000 000 de francs.

Art. 60-491. — 1. Programme 1958 : supprimer le crédit de paiement de 3 375 000 francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 21 000 000 de francs.

Réduction : 24 375 000 francs.

Bases métropolitaines d'Afrique (p. 24).

Art. 60-521. — 1. Programme 1954 : supprimer le crédit de paiement de 28 560 000 francs.

2. Programme 1960 : supprimer le crédit de paiement de 40 000 000 de francs.

Réduction : 68 560 000 francs.

Art. 60-483. — 1. Programma 1957 : het betalingskrediet van 25 808 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 11 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 36 808 000 frank.

Art. 60-484. — 1. Programma 1956 : het betalingskrediet van 2 259 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1958 : het betalingskrediet van 13 080 000 frank te doen vervallen.

3. Programma 1960 : het betalingskrediet van 10 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 25 339 000 frank.

Art. 60-485. — Het betalingskrediet van 27 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 27 000 frank.

Art. 60-486. — Het betalingskrediet van 7 505 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 7 505 000 frank.

Art. 60-487. — Het betalingskrediet van 338 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 338 000 frank.

Art. 60-488. — 1. Programma 1956 : het betalingskrediet van 2 123 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1958 : het betalingskrediet van 4 906 000 frank te doen vervallen.

3. Programma 1959 : het betalingskrediet van 10 000 000 frank te doen vervallen.

4. Programma 1960 : het betalingskrediet van 14 500 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 29 406 000 frank.

Art. 60-489. — 1. Programma 1958 : het betalingskrediet van 11 453 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 12 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 23 453 000 frank.

Art. 60-490. — Het betalingskrediet van 54 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 54 000 000 frank.

Art. 60-491. — 1. Programma 1958 : het betalingskrediet van 3 375 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 21 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 24 375 000 frank.

Bases van het Moederland in Afrika (blz. 25).

Art. 60-521. — 1. Programma 1954 : het betalingskrediet van 28 560 000 frank te doen vervallen.

2. Programma 1960 : het betalingskrediet van 40 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 68 560 000 frank.

Art. 60-522. — Supprimer le crédit de paiement de 73 625 000 francs.

Réduction : 73 625 000 francs.

Art. 60-523. — Supprimer le crédit de paiement de 3 000 000 de francs.

Réduction : 3 000 000 de francs.

Divers (p. 24).

Art. 60-541. — Supprimer le crédit de paiement de 180 435 000 francs.

Réduction : 180 435 000 francs.

Art. 60-542. — Supprimer le crédit de paiement de 4 580 000 francs.

Réduction : 4 580 000 francs.

Art. 60-543. — Supprimer le crédit de paiement de 15 550 000 francs.

Réduction : 15 550 000 francs.

Art. 60-544. — Supprimer le crédit de paiement de 11 234 000 francs.

Réduction : 11 234 000 francs.

Art. 60-545. — Supprimer le crédit de paiement de 2 679 000 francs.

Réduction : 2 679 000 francs.

Art. 60-546. — Supprimer le crédit de paiement de 5 000 000 de francs.

Réduction : 5 000 000 de francs.

Art. 60-547. — Supprimer le crédit de paiement de 13 500 000 francs.

Réduction : 13 500 000 francs.

§ 2. Crédits générateurs d'autres biens patrimoniaux.

Art. 60-561. — Supprimer le crédit de paiement de 304 000 000 de francs.

Réduction : 304 000 000 de francs.

Art. 60-562. — Supprimer le crédit de paiement de 160 000 000 de francs.

Réduction : 160 000 000 de francs.

Art. 60-563. — Supprimer le crédit de paiement de 27 000 000 de francs.

Réduction : 27 000 000 de francs.

Art. 60-564. — Supprimer le crédit de paiement de 2 000 000 de francs.

Réduction : 2 000 000 de francs.

CHAPITRE V.

AUTRES DEPENSES EXTRAORDINAIRES (p. 28).

Art. 60-691. — Supprimer le crédit de paiement de 58 355 000 francs.

Réduction : 58 355 000 francs.

Art. 60-522. — Het betalingskrediet van 73 625 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 73 625 000 frank.

Art. 60-523. — Het betalingskrediet van 3 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 3 000 000 frank.

Allerlei (blz. 25).

Art. 60-541. — Het betalingskrediet van 180 435 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 180 435 000 frank.

Art. 60-542. — Het betalingskrediet van 4 580 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 4 580 000 frank.

Art. 60-543. — Het betalingskrediet van 15 550 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 15 550 000 frank.

Art. 60-544. — Het betalingskrediet van 11 234 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 11 234 000 frank.

Art. 60-545. — Het betalingskrediet van 2 679 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 2 679 000 frank.

Art. 60-546. — Het betalingskrediet van 5 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 5 000 000 frank.

Art. 60-547. — Het betalingskrediet van 13 500 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 13 500 000 frank.

§ 2. Kredieten die andere patrimoniale goederen voortbrengen.

Art. 60-561. — Het betalingskrediet van 304 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 304 000 000 frank.

Art. 60-562. — Het betalingskrediet van 160 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 160 000 000 frank.

Art. 60-563. — Het betalingskrediet van 27 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 27 000 000 frank.

Art. 60-564. — Het betalingskrediet van 2 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 2 000 000 frank.

HOOFDSTUK V.

ANDERE BUITENGEWONE UITGAVEN (blz. 29).

Art. 60-691. — Het betalingskrediet van 58 355 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 58 355 000 frank.

Art. 60-692. — 1. Supprimer le crédit de paiement de 1 062 000 000 de francs.

2. Supprimer le crédit de paiement de 300 000 000 de francs.

Réduction : 1 362 000 000 de francs.

JUSTIFICATION.

Le Budget du Ministère de la Défense Nationale transmis par le Sénat prévoit une dépense totale de 19 001 281 000 francs dont 12 775 000 000 francs à l'ordinaire et 6 225 781 000 à l'extraordinaire.

Il y a donc une diminution de 2 438 000 000 francs par rapport aux dépenses initialement prévues dans le budget des Voies et Moyens pour 1960.

Malgré cela les dépenses de la défense nationale prévues pour 1960 seront encore supérieures de 840 millions de francs à celles de 1959.

S'il est vrai que les dépenses ordinaires diminuent de 529 millions de francs par rapport à 1959 il n'en reste pas moins que les dépenses extraordinaires pour 1960 sont en augmentation de 1 369 millions de francs par rapport à celles de 1959.

Les dépenses extraordinaires, en augmentation, sont destinées à financer entre autres :

1° des investissements en installations militaires telles que : casernes, dépôts, champs d'aviation, ports militaires, camps, etc.

2° des achats de matériel et d'équipement tels que : armes et munitions, véhicules de combat, avions, bateaux, habillement, etc.

3° l'équipement des bases métropolitaines au Congo.

4° des dépenses mises à charge de la Belgique par l'O.T.A.N.

5° les charges du stationnement des troupes belges en Allemagne occidentale.

Ces dépenses couvrent des programmes anciens d'équipement, etc., datant des années passées ainsi que la première tranche de divers programmes mis en réalisation à partir de 1960.

Il convient de remarquer que cette politique militaire qui s'inspire d'ailleurs de notre politique étrangère ne tient aucun compte des conditions nouvelles dans lesquelles les problèmes internationaux se posent ni des conséquences qui en découlent.

Le rapport fait appel à nos engagements internationaux pour justifier l'impossibilité de réduire les dépenses militaires et il ajoute : « on ne doit pas s'attendre à une réduction sensible des charges militaires au cours des prochaines années ».

Nous considérons cette politique comme erronée. Elle nous contraint à supporter des dépenses coûteuses pour des programmes d'armement qui ne plus sont en concordance avec l'état actuel des moyens militaires modernes.

Dépenses énormes qui dans les perspectives actuelles seront faites en pure perte et vont accroître nos difficultés financières.

Nous croyons que le moment est venu pour la Belgique de faire preuve d'initiative en contribuant à renforcer le climat de détente. Cela pourrait se réaliser en réduisant très sensiblement les dépenses militaires.

Nous ne sommes pas les seuls à être de cet avis. Dans les milieux politiques les plus divers, dans les organisations syndicales, dans le Mouvement pour la Paix, des voix nombreuses se sont élevées contre le poids excessif de nos charges militaires. Elles en demandent la réduction.

Au Sénat, récemment encore, des voix nombreuses se sont élevées, tant du côté de la majorité que du côté de l'opposition, contre le poids excessif des dépenses militaires.

La diminution des dépenses militaires permettrait d'utiliser les crédits ainsi libérés à des fins plus utiles.

On pourrait ainsi résoudre une série de problèmes économiques et sociaux qui demandent une solution rapide et sont encore toujours en suspens, faute de moyens financiers.

C'est ainsi qu'en récupérant une somme de 10 milliards de francs on pourrait largement résoudre des questions telles que : les 700 francs d'indemnité hebdomadaire aux chômeurs, la ristourne de 50 % sur tous les produits pharmaceutiques, les soins médico-pharmaceutiques gratuits pour les vieux, assainir les finances des quatre grandes villes ainsi que des communes, attribuer un crédit supplémentaire de 1 milliard de francs au Fonds agricole, augmenter les pensions de vieillesse et satisfaire les revendications des agents des services publics.

Art. 60-692. — 1. Het betalingskrediet van 1 062 000 000 frank te doen vervallen.

2. Het betalingskrediet van 300 000 000 frank te doen vervallen.

Vermindering : 1 362 000 000 frank.

VERANTWOORDING.

Op de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, overgezonden door de Senaat, is een totale uitgave van 19 001 281 000 frank uitgetrokken, n.l. 12 775 000 000 frank op de gewone en 6 225 781 000 frank op de buitengewone begroting.

Vergeleken met de aanvankelijk op de Rijksmiddelenbegroting gebrachte uitgaven is er dus een vermindering van 2 438 000 000 frank.

Desondanks zullen de uitgaven voor de landsverdediging in 1960 840 miljoen frank hoger liggen dan in 1959.

Weliswaar dalen de gewone uitgaven met 529 miljoen frank ten opzichte van 1959, maar de buitengewone uitgaven voor 1960 vertonen een vermeerdering met 1 369 miljoen frank, vergeleken met 1959.

De gestegen buitengewone uitgaven zijn o.a. bestemd voor de financiering van :

1° investeringen voor militaire installaties, zoals : kazernes, opslagplaatsen, vliegvelden, militaire havens, kampen enz.

2° de aankoop van materieel en uitrusting, zoals : wapens en ammunitie, vechtwagens, vliegtuigen, schepen, kleding enz.

3° de uitrusting van de moederlandse bases in Congo.

4° de uitgaven die door de N.A.V.O. ten laste van België worden gebracht.

5° de kosten wegens het stationeren van de Belgische troepen in West-Duitsland.

Deze uitgaven dekken vroegere uitrustingsprogramma's, enz., welke betrekking hebben op de voorbije jaren, alsmede het eerste gedeelte van verschillende programma's met de uitvoering waarvan in 1960 wordt aangevangen.

Aan te stippen valt dat deze militaire politiek, die trouwens steunt op onze buitenlandse politiek, geen rekening houdt met de nieuwe omstandigheden waarin de internationale vraagstukken zich voordoen, noch met de gevolgen daarvan.

Het verslag beroept zich op onze internationale verplichtingen om aan te tonen dat het onmogelijk is de militaire uitgaven te verminderen en voegt eraan toe dat « men zich in de eerstkomende jaren niet aan een werkelijke vermindering der militaire lasten mag verwachten ».

Wij achten deze politiek verkeerd. Zij verplicht ons tot grote uitgaven voor bewapeningsprogramma's, die in de huidige stand van de moderne militaire middelen voorbijgestreefd zijn.

Bovendien zijn de vooruitzichten zo, dat deze enorme uitgaven helemaal geen nut zullen hebben, maar onze financiële moeilijkheden nog zullen vergroten.

Wij geloven dat voor België het ogenblik gekomen is om een initiatief te nemen dat kan bijdragen tot de versteviging van het klimaat van ontspanning. Dit is mogelijk door de militaire uitgaven zeer gevoelig te verminderen.

Wij zijn niet de enigen die deze mening zijn toegedaan. In de meest verscheiden politieke kringen, in de vakverenigingen, bij de Beweging voor de Vrijheid, zijn stemmen opgegaan tegen de overdreven last van onze militaire uitgaven. Zij vragen dat deze zouden worden verminderd.

Onlangs nog zijn in de Senaat, zowel bij de meerderheid als bij de oppositie, talrijke stemmen opgegaan tegen de buitensporige last van de militaire uitgaven.

Dank zij de inkrimping van de militaire uitgaven zouden de vrijgemaakte kredieten aan nuttiger zaken kunnen worden besteed.

Zo zouden een reeks economische en sociale problemen kunnen worden opgelost, die, hoewel dringend, toch hangende blijven bij gebrek aan financiële middelen.

Door het besparen van een som van 10 miljard frank zouden gemakkelijk kwesties kunnen worden opgelost als : het toekennen van een wekelijkse vergoeding van 700 frank aan de werklozen, van een restorno van 50 % op alle farmaceutische produkten, het verlenen van kosteloze geneeskundige verzorging en farmaceutische hulp aan bejaarde lieden, de gezondmaking van de financiën van de vier grote steden en van de gemeenten, het verlenen van een bijkrediet van 1 miljard frank aan het Landbouwfonds, de verhoging van de ouderdomspensioenen en de inwilliging van de eisen van het personeel van de openbare diensten.

Les amendements ont pour but de réduire le montant des dépenses ordinaires de 5 155 186 000 francs et le montant des dépenses extraordinaires de 5 700 975 000 francs soit 10 865 061 000 francs.

Nous visons plus particulièrement les dépenses destinées à l'entretien des troupes belges stationnant en Allemagne Fédérale, aux bases métropolitaines d'Afrique, à l'entretien de pipe lines, d'aérodromes et de bases étrangères en Belgique.

Met deze amendementen worden beoogd het bedrag van de gewone uitgaven met 5 155 186 000 frank en dat van de buitengewone uitgaven met 5 700 975 000 frank te verminderen, dus in totaal met 10 865 061 000 frank.

Meer in het bijzonder beogen wij de uitgaven die moeten dienen voor het onderhouden van de in de Duitse Bondsrepubliek gelegerde Belgische troepen, voor de bases van het moederland in Afrika, voor het onderhoud van pijpleidingen, vliegvelden en vreemde bases in België.

G. MOULIN.

Th. DEJACE.
